	<b>Additional information and clarifications</b>	<b>Form designation</b>	<b>QF-G-029</b>
		<b>Page no.</b>	<b>1/3</b>

PUBLIC ENTERPRISE ELECTRIC POWER INDUSTRY OF SERBIA, BELGRADE

PE EPS HQ  
 2 Carice Milice  
 Number: 12.01. 15011/ 14 -16  
 Belgrade, 04 -02- 2016

In accordance with Article 54 and 63 of Public Procurement Law ("Official Gazette of the Republic of Serbia" number 124/12, 14/15 and 68/15), the Committee for public procurement number 1000/0156/2015, for the procurement of services "Information system to support generation and sale of electricity (Phase 2) and modernization of control and information SCADA system", upon the request of interested party, issues the following

**ADDITIONAL INFORMATION OR CLARIFICATIONS REGARDING TENDER  
 PREPARATION  
 No. 5**

Five or more days prior to expiry date foreseen for the submission of tenders, the interested party asked the Employer, in a written request, for the additional information, i.e. clarifications and the Employer, within three days from the date of the receipt of the request, shall publish the following information i.e. clarifications **on the Public Procurement Portal and website of the Employer:**


**QUESTION 1:** With respect to Definitions of the Tender Document, the definition of EISSSE project is given as following:

"Procurement of the Information system to support the sale of electricity with following three items to be procured within this tender as one package altogether:

- 7.1. EISSSE Licenses - Procurement of licenses to the existing EISSSE solution with the minimum required and mandatory functionality defined in Section 6.1 of this document,
- 7.2 EISSSE Implementation Services - PE EPS analysis requires, specification, adjustment of the existing EISSSE solution and/or development and implementation of services defined in Section 6.1 of this document,
- 7.3 EISSSE visualization infrastructure for central dispatch system - technical specification and integration with EISSSE solution as defined in section 6.1 of this document,
- 7.4 One year EISSSE Operation Support - One year operation support of the implemented EISSSE solution at PE EPS defined in Section 6.1 of this document."

Given that this definition is of vital importance and that most of the requests are related to it, can you please explain what is defined in the section 6.1 since the explicit section cannot be found in the Tender Documentation? Furthermore, Article 7 does not exist as well..

**ANSWER 1:** There was a technical error during the preparation of tender documents and accordingly the consolidated version of tender documents was published (PE EPS, No. 12.01. 15011/11-16 dated 01.02.2016.)

	<b>Additional information and clarifications</b>	<b>Form designation</b>	<b>QF-G-029</b>
		<b>Page no.</b>	<b>2/3</b>

**QUESTION 2:** With regards to Section II, item 2.28 of the Tender Document- Content of the Tender, in accordance with the Paragraph 12, Tenderer must submit "Financial security instruments for the Tender Bond in accordance with item 2.12. of these instructions and Form 5". Given that the item 2.12 referring to the "Staff Engagement and Work Plan", we assume that the evidence must be submitted in accordance with the item 2.14 "Financial Security Instruments". We kindly ask for the confirmation and further instructions.

**ANSWER 2:** Yes, in Section II, item 2.28 of Tender Documents – Tender Content, there was a technical error and accordingly the consolidated version of tender documents was published (PE EPS number 12.01. 15011/11-16 dated 01.02.2016). Financial Security Instrument for the Tender Bond shall be submitted in accordance with the instruction under item 2.14. FINANCIAL SECURITY INSTRUMENTS of the subject tender documents

**QUESTION 3:** With regards to Section II, item 2.28 of the Tender Document - Content of the Tender, in accordance with the Paragraph 13, Tenderer must submit "Financial security instruments for the Tender Bond in accordance with Section 3 of the Tender Documents", while in Tender Document in Serbian, the request is the following "докази и обрасци за оцену понуде по елементима критеријума из Одељка 3. конкурсне документације". Can you please confirm what documents are required to be submitted in order to demonstrate the fulfilment of the condition?

**ANSWER 3:** There was a technical error during the preparation of tender documents and accordingly the consolidated version of tender documents was published (PE EPS number 12.01. 15011/11-16 dated 01.02.2016).


**QUESTION 4:** With regards to Section II, item 2.28 of the Tender Document - Content of the Tender, in accordance with the Paragraph 14, Tenderer must submit "Evidence on fulfilment from Article 75 and 76 of the Law in accordance with Article 77 of the Law and Section 5 of the Tender Documents", while in Tender Document in Serbian, the request is the following "докази о испуњености услова из чл. 76. Закона у складу са чланом 77. Закона и Одељком 4. конкурсне документације". Can you please confirm what documents are required to be submitted in order to demonstrate the fulfilment of the condition?

**ANSWER 4:** There was a technical error during the preparation of tender documents and accordingly the consolidated version of tender documents was published (PE EPS number 12.01. 15011/11-16 dated 01.02.2016).

**QUESTION 5:** With respect to Section II, item 2.28 of the Tender Document - Content of the Tender, there is no obligation to submit Form 9 - Service Execution Time Schedule. Can you please explain if it is necessary to fill and submit the proposed Form 9 in the Tender?

**ANSWER 5:** Yes, it is necessary to submit Form number 9 – Service Execution Time Schedule, and accordingly the consolidated version of tender documents was published (PE EPS number 12.01. 15011/11-16 dated 01.02.2016).

**QUESTION 6:** The Model Contract and Model Confidentiality Agreement are given in the Tender Documentation. We have learned that the Tenderer should fill in, sign, stamp and submit the given documents within the Tender. Can you please further explain are these two documents representing drafts which can be subject to negotiations or modifications?

	<b>Additional information and clarifications</b>	<b>Form designation</b>	QF-G-029
		<b>Page no.</b>	3/3

**ANSWER 6:** No, Model Contract and Model Confidentiality Agreement are final versions of the contract and contract elements are not subject to negotiations.

